



JUNI / 2023

# *Der* **TROMMELER**



*Ein Superheld  
braucht keinen  
Umfang.  
Man erkennt ihn  
daran, dass er  
immer da ist,  
wenn man*

**PAPA**  
*ruft.*

HERZLICHE EINLADUNG  
LEHMEN – MUSEUM  
AM SAMSTAG, 17. JUNI 2023 UM 15 UHR



ERÖFFNUNG DER NEUEN AUSSTELLUNG  
anlässlich des 5. Todesjahres von Anton Lehmden

Präsentation des neuen Werkkatalogs  
„Lehmden Ölbilder / Aquarelle / Zeichnungen von  
1946 bis 2017“

EINTRITT FREI !

[www.schlossdeutschkreutz.at](http://www.schlossdeutschkreutz.at)



# LIEBE

## DEUTSCHKREUTZERINNEN

## & DEUTSCHKREUTZER!

Wie können Familien mit durchschnittlichem Einkommen zurzeit überleben?

Die starken Preissteigerungen und vor allem die erhöhten Energiepreise belasten das Budget der Haushalte sehr. Viele Familien stehen vor der großen Herausforderung, überhaupt die monatlichen Fixkosten bezahlen zu können.

Geld für Urlaube, Pensionsversicherungen oder Notgroschen bleibt meist nicht über.

Die derzeitigen Strompreise belasten auch das Budget der Gemeinde. Der jährliche Verbrauch liegt bei rund 750.000 kW/h pro Jahr. In der nächsten Gemeinderatssitzung wird daher dieses Thema auf der Tagesordnung stehen. Umso erfreulicher ist es, dass sich nun endlich das Wetter von seiner schönsten Seite zeigt und die Sonnenstrahlen für Wärme sorgen.

Das schlägt sich auch auf´s Gemüt und die Menschen werden insgesamt fröhlicher, zufriedener, motivierter.

Viele nutzen das herrliche Wetter, um durch unsere Weinberge zu wandern und radeln.

Besuchen Sie auch unsere Veranstaltungen und Events im Ort und helfen Sie so unseren Vereinen.

Die Schüler starten ins letzte Schulmonat vor den großen Ferien, um noch im Endspurt alles zu geben!

Abschließend möchte ich allen Maturanten und Maturantinnen zur erfolgreich abgelegten Matura recht herzlich gratulieren!

**Väter sind gewöhnliche Männer, die durch Liebe zu Helden,  
Abenteurern, Geschichtenerzählern und Monsterjägern werden.**

**Danke für die Fürsorge und Liebe jeden Tag!**

Alles Gute zum Vatertag allen Vätern und Großvätern wünschen  
Bürgermeister Andreas Kacsits, Vizebürgermeister Jürgen Hofer,  
die Gemeindefunktionäre und Gemeindebediensteten.

BÜRGERMEISTER

ANDREAS KACSITS

### SPRECHSTUNDEN

Ich befinde mich täglich im  
Gemeindeamt, habe  
aber keine fixen Sprechstunden.  
Ich bin für Sie jederzeit unter  
**M: 0664 / 20 20 746**  
erreichbar!

Kann ich nicht abheben,  
rufe ich zurück!





## LIEBE DEUTSCHKREUTZERINNEN UND DEUTSCHKREUTZER,

auf der letzten Gemeinderatssitzung war unter anderem die Situation um die Wassererwärmung im Schwimmbad ein Thema. Die alte Anlage, die das Wasser im Schwimmbad jedes Jahr zuverlässig auf die richtigen Temperaturen gebracht hat, wurde entfernt, ohne dass ein Defekt daran festgestellt wurde. Dafür wurde auf dem Großteil der Dachfläche eine Photovoltaikanlage der privaten Sonnenstrom eG, an der die Gemeinde selbst nur zu einem Minderheitsanteil beteiligt ist, installiert. Da es sich hierbei um eine Anlage mit Volleinspeisung in das Stromnetz handelt, hat die Gemeinde noch nicht einmal die Möglichkeit direkt aus der PV Anlage produzierten Strom zu beziehen. Gemäß Auskunft des Bürgermeisters steht für die neu installierte Anlage zur Warmwasseraufbereitung jetzt nur noch ein Bruchteil der ursprünglich genutzten Dachfläche zur Verfügung und es ist nach seinen Worten nicht abschätzbar, ob die Anlage für die immerhin ca. 1.2 Mio. Liter Wasser im Schwimmbad ausreichend dimensioniert ist. Offensichtlich nicht, wenn man den Beschwerden vieler Badegäste Glauben schenkt, die sich über viel zu niedrige Wassertemperaturen beklagen. Warum und unter welchen Umständen die Photovoltaikanlage hier bevorzugt wurde, konnte bislang niemand erklären, aber ich werde an dem Thema und den damit im Zusammenhang stehenden Ungereimtheiten im Sinne der Bevölkerung dranbleiben. Anzumerken in diesem Zusammenhang ist, dass von Seiten der SPÖ mehrmals auf diese Umstände aufmerksam gemacht wurde.

Im Jahr 2025 steht die 400 Jahrfeier des Schlosses Deutschkreutz an und ich werde mich dafür einsetzen, dass die Feierlichkeiten in einem für das Deutschkreutzer Schloss würdigem Rahmen stattfinden.

Allen Maturantinnen und Maturanten wünsche ich viel Erfolg für die abschließenden Prüfungen und vor allem alles Gute für den dann folgenden Start in Studium oder Berufsleben.

**Ihr / Euer Jürgen Hofer**  
Vizebürgermeister

Sprechtermine gegen tel. Vereinbarung unter 0664 / 824 52 60  
oder Email unter [juergen.hofer@bnet.at](mailto:juergen.hofer@bnet.at)

## MARKTTAG

Viele Besucher schlenderten bei herrlichem Wetter am Markttag durch die Hauptstraße, um sich über das Angebot der Marktfahrer ein Bild zu machen bzw. Kleinigkeiten einzukaufen. Der nächste Markttag findet am Freitag, den 14. September statt.

## HOTTERBEGEHUNG DURCH DEN JAGDAUSSCHUSS

Der Jagdausschuss Deutschkreutz Ost und West unter Obmann Ökonomierat Gerhard Pfneisl lud seine Mitglieder,

Ersatzmitglieder und die Gemeindeführer zur gemeinsamen Hotterbegehung am 29. April 2023 ein. Die geladenen Gäste fanden sich am Vormittag zu einem Umtrunk

beim Kirchenwirt Heinrich ein. Die Besichtigung in der Natur wurde leider durch strömenden Regen verhindert. Stattdessen fuhren die Teilnehmer zur Publikumsentnahme bei der Juvina, wo man sich gemütlich austauschte.

Das gemeinsame Mittagessen, natürlich Wildgerichte, wurde im Gasthaus Huszar genossen. Danach überreichten Obmann Gerhard Pfneisl und Bürgermeister Andreas Kacsits den scheidenden Mitgliedern des Jagdausschusses für ihre langjährige Treue und Mitarbeit eine Ehrenurkunde. Der besondere Dank erging an die Herren Willibald Hofer, Manfred Reinfeld, Emmerich Wiedeschitz und Rupert Wessely sen.



## LA DOLCE VITA

Das italienische Lebensgefühl wurde im Mai in der Vinatrium Weinlounge gefeiert. Der Kreitza Foodtruck entführte die Gäste auf eine kulinarische Reise nach Bella Italia!

**Vorankündigung:** Von 9. bis 11. Juni 2023 findet in der Weinlounge und im Hof des Vinatriums ein Pop Up Heuriger unter dem Motto „guid essn und tringa“ statt. Am Sonntag wird es ab 11 Uhr bis 13 Uhr einen Frühschoppen geben, wobei die Kreitza Hozatpartie die Gäste mit Blasmusik unterhalten wird. Um telefonische Tischvorreservierung unter 0664 / 44 12 884 oder per Mail [vinothek@vinatrium.at](mailto:vinothek@vinatrium.at) wird gebeten!

## SOMMERSPERRE DER POTTENDORFER LINIE

Die Arbeiten zum zweigleisigen Ausbau der Pottendorfer Linie laufen auf Hochtouren und sind voll im Zeitplan. Ab 4. September 2023 fahren Züge zwischen Münchendorf und Wampersdorf über den neu errichteten Streckenabschnitt durch Ebreichsdorf und halten im neuen Bahnhof. **Davor ist es erforderlich, die Pottendorfer Linie zwischen Ebenfurth und Münchendorf von 1. Juli bis 3. September 2023 zu sperren.**

### Welche Arbeiten finden statt?

Innerhalb der Sperre wird der neue Streckenabschnitt an die bestehende Bahnlinie angebunden. In diesem Bereich (inkl. Bahnhof Wampersdorf) finden Gleis- und Oberleitungsarbeiten statt. Entwässerungsbecken und Begleitwege werden fertiggestellt.

### Was bedeutet das für die Fahrgäste?

**Die ÖBB-Züge der Linie S60 fallen von 01.07.2023, 23:28 Uhr, bis 03.09.2023 zwischen Ebenfurth und Münchendorf aus. Ein Schienenersatzverkehr wird eingerichtet. Die REX6-Züge der Raaberbahn fallen im gleichen Zeitraum und Abschnitt aus. Ein Schienenersatzverkehr wird auch hier eingerichtet.**

### AUSNAHMEN - jeweils Montag bis Freitag:

Ausnahmen sind die REX6 Morgen-Züge mit planmäßiger Abfahrt in Ebenfurth um 05:26 Uhr, 06:26 Uhr, 07:26 Uhr und 08:26 Uhr. Diese werden während der Sperre über Gramatneusiedl umgeleitet und fahren jeweils um 5 Minuten früher in Ebenfurth ab. Abfahrtszeiten für diese Züge sind daher 05:21 Uhr, 06:21 Uhr, 07:21 Uhr und 08:21 Uhr. Die REX6 Abend-Züge mit Abfahrt in Wien Hauptbahnhof um 15:46 Uhr, 16:46 Uhr und 17:46 Uhr fahren planmäßig. Ein zusätzlicher Abend-Zug mit Abfahrt in Wien Hauptbahnhof um 18:46 Uhr wird für Sie eingerichtet.

**Bitte beachten Sie auch die geänderten Abfahrtszeiten ab Wr. Neustadt Hauptbahnhof (für S60) und ab Deutschkreutz (für REX6).**

## LEITER/IN FÜR BÜCHEREI GESUCHT

Die Bücherei Deutschkreutz sucht eine/n neuen Mitarbeiter/in, die/der Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr und Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr die Bücherei öffnet und leitet. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Gemeindeamt unter [post@deutschkreutz.bgld.gv.at](mailto:post@deutschkreutz.bgld.gv.at) oder unter der Telefonnummer 02613 / 80203.

## BÜCHEREI GESCHLOSSEN

Am Freitag, den 9. Juni 2023 bleibt die Bücherei geschlossen! Wir bitten um Ihr Verständnis!

## FÜHRUNGEN IM SCHLOSS

Schlossherrin Barbara Lehmden begeistert immer wieder die Besucher mit Geschichten über das Schloss Deutschkreutz und die Leidenschaft des Malens ihres Vaters, Prof. Anton Lehmden. Das Schloss wurde 1625 erbaut und seine Mauern können aus fast 400 Jahren viele Geschichten erzählen. Prof. Anton Lehmden hat sich in das Schloss 1971 verliebt und es käuflich erworben. In den Jahren seines Daseins hat er immer wieder versucht, es Stück für Stück zu restaurieren. Das Lehmden-Museum kann jederzeit gegen Voranmeldung besucht werden.



## FERIALPRAKTIKANTEN GESUCHT

Die Firma Juvina sucht für die Sommermonate je zwei Ferialpraktikanten für die Produktion. Bewerbungen sind an [office@juvina.at](mailto:office@juvina.at) zu richten. Sollten noch Fragen offen sein, kann man sich unter der Telefonnummer 02613 / 80310 gerne erkundigen.



## SITZUNG DES BAU- UND VERKEHRSAUSSCHUSSES AM 15. MAI

Obmann Paul Mayer lud am Montag, den 15. Mai zur Bau- und Verkehrsausschusssitzung. Dabei wurde unter anderem die notwendige Kanalerichtung (bzw. -erweiterung) im Gewerbegebiet und dabei die kostengünstigsten, aber auch effektivsten Alternativen besprochen. Weiters sollen in naher Zukunft die Mitglieder des Ausschusses den aktuellen Bebauungsplan und dessen Richtlinien durcharbeiten, um eventuell Änderungen vorzunehmen und diese beschließen.

Die Errichtung der Bushaltestelle inkludiert mit einer Öffentlichen WC-Anlage vor der Europaschule wurde ebenfalls besprochen. Abschließend berichtete der Obmann noch über die aktuellen und zukünftigen Bauten der OSG. Am 30. Mai 2023 fand die Gleichfeier im Gesundheitszentrum in der Hauptstraße statt. Aufgrund des milden Winters konnten die Bauarbeiten zügig vorangehen. Dabei ist den Verantwortlichen gelungen, den Verkehr während der Bauarbeiten in der Hauptstraße nicht wesentlich zu beeinträchtigen.

## NEUES AUS DEM KINDERGARTEN

Am **Freitag, den 16. Juni** findet im Kindergarten eine **Feuerwehrrübung** statt. Darauf werden die Kinder schon jetzt vorbereitet, damit sie im Ernstfall keine Panik bekommen und richtig reagieren. Die Gemeinde dankt der Feuerwehr für ihren Einsatz.

Am **Sonntag, den 25. Juni** findet das **Kindergartenfest** unter dem Motto „das kleine Ich-bin-Ich“ statt. Ab 14:30 Uhr werden die Kinder mit Liedern und Gedichten aus dem gleichnamigen Bilderbuch die Gäste unterhalten. Danach findet ein Umtrunk statt, wobei die Erlöse wieder dem Kindergarten zugutekommen.

Am **Mittwoch, den 28. Juni** erhalten die Vorschulkinder in der Kirche durch Kreisdechant Dr. Nikolas O. Abazie **Gottes Segen** für ihren weiteren Lebensweg. Dies ist für die Kinder immer wieder ein sehr wichtiger Moment und auch für die Eltern bedeutet dies ein neuer Lebensabschnitt, auf dem sie ihre Kinder begleiten dürfen.

Die Jugend Girm sucht engagierte HelferInnen für das 30. Girm Dorfest am 21. Juli 2023.

Wenn du Interesse hast, melde dich unter: [jugendgirm@gmail.com](mailto:jugendgirm@gmail.com)



## CARL GOLDMARKKONZERT IM VINATRIUM

Am Pfingstmontag fand im Vinatrium nach sechsjähriger Pause wieder ein Carl Goldmarkkonzert statt. Das Haydnquartett begeisterte die Besucher mit den Stücken Josef Haydn, Streichquartett in C-Dur, op. 76/3 und Carl Goldmark, Streichquintett in a-Moll, op. 9. So sehr sich die beiden Werke stilistisch und ebenso besetzungsmäßig auch unterscheiden

mögen, weisen sie doch musikalische wie formale Gemeinsamkeiten auf und stellen eine eindrucksvolle und kontinuierliche Entwicklung dieser Musizierform von der Wiener Klassik bis zur Romantik dar – und in der Folge natürlich bis hin zur Moderne. Joseph Haydn gilt für viele als „Vater des Streichquartetts“, insgesamt schrieb er in seiner Eigenschaft als Hofkapellmeister in fürstlichen Diensten knapp 70 Streichquartette. In vertrauter Runde, oft gemeinsam mit dem Fürsten Esterhazy spielte Haydn regelmäßig seine neuesten Kompositionen für Streicher-Kammermusik. Obmann des Carl Goldmark-Vereines, DI Josef Jarosch hat es sich gemeinsam mit seinen beiden Stellvertretern Johann Hofer und Robert Strobl zur Aufgabe gemacht, die Menschen in Deutschkreutz auf den Künstler Carl Goldmark aufmerksam zu machen, hat doch dieser viele Jahre seiner Jugend hier in unserem Ort verbracht.



mögen, weisen sie doch musikalische wie formale Gemeinsamkeiten auf und stellen eine eindrucksvolle und kontinuierliche Entwicklung dieser Musizierform von der Wiener Klassik bis zur Romantik dar – und in der Folge natürlich bis hin zur Moderne. Joseph Haydn gilt für viele als „Vater des Streichquartetts“, insgesamt schrieb er in seiner Eigenschaft als Hofkapellmeister in fürstlichen Diensten knapp 70 Streichquartette. In vertrauter Runde, oft gemeinsam mit dem Fürsten Esterhazy spielte Haydn regelmäßig seine neuesten Kompositionen für Streicher-Kammermusik. Obmann des Carl Goldmark-Vereines, DI Josef Jarosch hat es sich gemeinsam mit seinen beiden Stellvertretern Johann Hofer und Robert Strobl zur Aufgabe gemacht, die Menschen in Deutschkreutz auf den Künstler Carl Goldmark aufmerksam zu machen, hat doch dieser viele Jahre seiner Jugend hier in unserem Ort verbracht.

## VOLKSBEGEHREN

Damit ein Volksbegehren im Nationalrat in Behandlung genommen werden muss, ist eine Anzahl von 100.000 Unterschriften erforderlich. Da bei den nachstehenden Volksbegehren jeweils mehr als 100.000 gültige Eintragungen ermittelt worden sind, hat die Bundeswahlbehörde festgestellt, dass Volksbegehren im Sinn des § 41 Abs. 2 B-VG vorliegen:

- **ECHTE Demokratie - Volksbegehren**
  - **Beibehaltung Sommerzeit**
    - **GIS Gebühren NEIN**
- **BARGELD-Zahlung: Obergrenze NEIN!**
  - **Unabhängige JUSTIZ sichern**
- **Lieferkettengesetz Volksbegehren**
  - **NEHAMMER MUSS WEG**

Zu den Volksbegehren mit den Kurzbezeichnungen

- **NEUTRALITÄT Österreichs JA**
  - **anti-gendern-Volksbegehren**
  - **Verbot für Kinder-Instagram**
  - **Untersuchungsausschüsse live übertragen**
  - **Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung**
    - **Asylstraftäter sofort abschieben**
  - **Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung!**
    - **Rettung unserer Sparbücher**
    - **Staatsbürgerschaft für Folteropfer**
- wurden Einleitungsanträge gestellt.

**Diese Volksbegehren können im Eintragungszeitraum vom 19. bis 26. Juni 2023 während den Öffnungszeiten im Gemeindeamt unterschrieben werden.**

## RECHTSBERATUNG VERSCHOBEN

Die nächste Bürgersprechstunde von Mag. Markus Reinfeld findet ausnahmsweise am **Dienstag, den 13. Juni** statt.



Ab jetzt bei uns erhältlich.

Von Akku-Geräten bis zum Handwerkzeug.



Gewerbepark 1  
A-7311 Neckenmarkt  
ATU67619767  
[www.kellereiartikel.at](http://www.kellereiartikel.at)  
0670 6559191



# Das kostenlose Bewegungsprogramm ohne Anmeldung von Juni bis September 2023

Die Teilnahme an den Bewegungseinheiten erfolgt freiwillig und auf eigene Gefahr. An Feiertagen finden keine Kurse statt.

## Deutschkreutz

### Schulhof der VS/NMS Deutschkreutz

**Family Parkour – Freerunning & Klettergarten**

Samstags, 09.30–10.30 Uhr

17.06. bis 02.09.2023

Hauptstrasse 66, 7301 Deutschkreutz  
(Witterungsbedingte Schatten- und Sonnenplätze!)  
Verein: Ballschule Robert Strobl  
Kursleitung: Robert Strobl

### Schulhof der VS/NMS Deutschkreutz

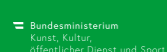
**Ballschule für die ganze Familie**

Samstags, 10.30–11.30 Uhr

17.06. bis 02.09.2023

Hauptstrasse 66, 7301 Deutschkreutz  
(Witterungsbedingte Schatten- und Sonnenplätze!)  
Verein: Ballschule Robert Strobl  
Kursleitung: Robert Strobl

Finanziert von:



In Kooperation mit:



## MUSIKSCHULE DEUTSCHKREUTZ

ZMSDir. MMag. Dr. Julia Horvath-Wieder möchte auch heuer wieder zu einer besonderen Schulschlussveranstaltung der Musikschulen des Bezirkes einladen: Am **16.6.2023** erwartet alle musikbegeisterten Kinder, Jugendliche und Erwachsene von 15 bis 18 Uhr heuer zum zweiten Mal eine besondere Schulschlussveranstaltung der Musikschulen des Bezirkes!

Wir bringen den Schlosspark Lackenbach auch 2023 wieder zum Klingen!

Es gibt sehr viel Musik zu hören! Alle Kinder und Jugendlichen können an einer Verlosung mit tollen Preisen teilnehmen, wenn alle Fragen der Rätselralley beantwortet werden können und erhalten zusätzlich ein Goodie-Bag!

Preise:

- € 200 Schulgeld für ein Semester Instrumentalunterricht bei Neuanmeldung für ein Blasinstrument
- € 100 Schulgeld für ein Semester Instrumentalunterricht bei Neuanmeldung für ein Blasinstrument
- € 100 Reparaturgutschein Fa. Reiterer
- 2 x 2 Eintrittskarten in die Sonnentherme Lutzmannsburg
- 2 Gutscheine im Wert von je € 50,- einzulösen im Musikhaus Votruba

MMag. Dr. Julia Horvath-Wieder dankt den zahlreichen Sponsoren für die Zurverfügungstellung der Preise und die finanzielle Unterstützung! Die Gemeinde schließt sich den Dankesworten an!

Sponsoren: Sepp's Musiktreff, Raiffeisenbanken des Bezirks Oberpullendorf, Fa. Putz, Lösungsagentur.at, Blaudruck Koo, Meisterwerkstatt, Fa. Hofer-Weichbold, Fa. Schöll, Fa. Weber, Fa. Reiterer, Fa. Förstl, Fa. Worischek, Fa. Votruba, Weber-Instrumente, Feinkost Hausensteiner, Waldquelle und PH-Music

**SONNENOASE**  
KÖLLY & WILFINGER WINTERGARTEN GMBH

**AKTIONSMONAT !!!**

**WINTERGÄRTEN**  
**SOMMERGÄRTEN**  
**TERRASSENDÄCHER**  
**MARKISEN**  
**FENSTER & TÜREN**  
**SONNENSCHUTZ**



7343 Neutal, Werner von Siemens-Straße 4

Tel: 02618/270 83

E-Mail: info@sonnenoase.eu

Web: www.sonnenoase.eu

**Besuchen Sie unsere Ausstellung in der SONNENOASE!**



# Einladung zum 30. Girmer Dorffest

am 21. Juli 2023

um 19:00 Uhr  
in Girm

Wir bieten: Speis, Trank und Musik.  
Sie bringen mit: Hunger, Durst und gute Laune.  
Auch heuer gibt es wieder Spanferkel!!!



## Der Reinerlös kommt einem wohltätigen Zweck zugute.

Alt und Jung sind herzlich eingeladen!!!



### 6. BIS 9. JULI 2023 IN DEUTSCHKREUTZ

FREITAG & SAMSTAG  
ÖFFNEN UNSERE KELLERTÜREN



[www.rotweinfestival.at](http://www.rotweinfestival.at)

guid ess'n & tringa:  
*Pop-Up Heuriger*

3 Winzer - 3 Tage - 1 Heuriger



in der  
vinatrium  
WEINLOUNGE

09.06.2023 16:00 - 22:00 Uhr  
10. & 11.06.2023 10:00 - 22:00 Uhr

11.06.2023 11:00 - 13:00 Uhr  
FRÜHSCHOPPEN mit der Kreitza Hozatpartie



Reservierungen unter:  
+43 2613 / 89 768 oder [vinothek@vinatrium.at](mailto:vinothek@vinatrium.at)

Bildung Burgenland musikschulen burgenland

# DU MUSIK?

Du hast den RHYTHMUS im Blut? Du SINGST für dein Leben gern?  
Du möchtest gern ein INSTRUMENT lernen?

**DANN BIST DU BEI UNS  
IN DER MUSIKSCHULE  
GENAU RICHTIG!**

Für Informationen klick dich rein auf [www.msw-bgld.at](http://www.msw-bgld.at)

Facebook: [storchennest.babyshop](https://www.facebook.com/storchennest.babyshop)  
Instagram: [storchennest\\_babyshop](https://www.instagram.com/storchennest_babyshop)

[www.storchennest-babyshop.at](http://www.storchennest-babyshop.at)

## STORCHENNEST

Wir erweitern unseren Onlineshop!  
Daher müssen wir die dafür benötigte Lagerkapazität anpassen und unseren Shop umstrukturieren.  
Geänderte Öffnungszeiten für Kauf und Abholung

Mo	9:00-12:00 Uhr
Mi	9:00-12:00 Uhr
Fr	9:00-12:00 Uhr 15:00-18:00 Uhr

Liewood Bademode minus 25% Juni im Geschäft





# Volksschule

Am 27.4.23 fand in Nikitsch der Vorbewerb der Safety-Tour Burgenland für den Bezirk Oberpullendorf statt. Die Volksschule Deutschkreutz nahm mit den beiden dritten und vierten Klassen daran teil. Bei der Safety-Tour handelt es sich um einen Teamwettbewerb, bei dem die Kinder nicht nur ihr vorhandenes Sicherheitswissen testen, sondern auch ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen können. Im Vordergrund steht aber nicht der Wettkampfgedanke, sondern die große Chance, durch Spiel und Spaß bewusst Selbstschutz und dadurch Sicherheit zu lernen. Trainiert werden dabei Fähigkeiten in verschiedenen Bereichen, beispielsweise das richtige Verhalten in Notsituationen, die Kenntnis von Notrufnummern oder das Erkennen von Gefahrenzeichen. Wir gratulieren allen teilnehmenden Klassen der Volksschule Deutschkreutz zu ihren Leistungen und freuen uns sehr, dass die 4a und 4b die ersten beiden Plätze erreicht haben und somit beim Landesfinale in Oberwart dabei sein werden.



Im April fand für die beiden dritten Klassen ein Schwimmunterricht in der Therme Lutzmannsburg statt. Die Kinder hatten an drei Vormittagen die Möglichkeit, ihre Schwimmfähigkeiten zu verbessern, das Tauchen zu üben und ihre Ausdauer beim Schwimmen auszubauen. Neben den guten Leistungen, die die Kinder zur Erreichung eines Schwimmabweises erbrachten, kam natürlich auch der „nasse“ Spaß nicht zu kurz. Ein herzliches Dankeschön an den Elternverein der Volksschule, die die Schwimmstage wieder finanziell unterstützt haben!



Am 3.5.23 bekam die Volksschule in Form eines Kinderkonzerts Besuch von der „Pippi Langstrumpf“. Der bekannte Sänger, Schauspieler und Entertainer Gernot Kranner nahm die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Deutschkreutz im Turnsaal mit auf eine Reise in die Welt von Pippi Langstrumpf. Gemeinsam lernten die Kinder Pippi kennen und erlebten musikalisch und mit viel Humor hautnah ihre Abenteuer.



# JETZT EINLAGERUNGSAKTION

Weichholzpellets 1 Palette à 70 Sack (1050kg) € 412,- inkl. Mwst



Verkauf nur Palettenweise  
inkl. Zustellung in Deutschkreutz bis Bordsteinkante



**GEBHARDT**  
Platten- & Fliesenverlegung  
Schlossweg 2a  
7301 Deutschkreutz

0664 / 280 28 32  
info@fliesen-gebhardt.at

# nowak

FORM - VOLLENDET - WOHNEN

next125 **ROLF BENZ** OUTDOOR **studioline**

## HAUSMESSE 2.-3. Juni

9:00-17:00 Deutschkreutz - Hauptstraße 3

MESSEAKTION  
Für Speis und Trank ist gesorgt.  
Wir präsentieren Highlights aus Mailand.







## FIT FÜR EIN ERFOLGREICHES LEBEN

Vertiefend zur Wissensvermittlung durch die Lehrpersonen in den verschiedenen Unterrichtsfächern werden die Schülerinnen und Schüler auch von externen Profis geschult.

### „Mein Geld und ich“

Three Coins, ein Sozialunternehmen für Finanzbildungsprojekte, brachte der 3. und 4. Klasse den richtigen Umgang mit Geld nahe.

### „Safer Internet“

Die 1. und 2. Klasse wurden im Zuge dieses Workshops über die Risiken und Tücken des Internets aufgeklärt.

### „Mobita“

Ihre handwerkliche Geschicklichkeit konnten unsere Jüngsten beim Bauen von Mini-Robotern beweisen.

### „2 Rad im Straßenverkehr“

Zwei Polizeiinspektoren informierten die Schulabgängerinnen und Schulabgänger über das Thema Sicherheit



## AKTIONSTAG 2023 „SINN-VOLL DIVERSITÄT (ER-)LEBEN“ mit Selbsterfahrungs-Workshops zur Vielfalt:

Die Schulkinder durften ausprobieren wie es ist, beeinträchtigt zu sein.

Unter anderem:

- Fortbewegung und Basketballkörbe werfen (im Rollstuhl)
  - mit einem Blindenstock gehen
- ein Butterbrot schmieren mit verbundenen Augen
- Sprache schwer oder überhaupt nicht verstehen
  - wie es sich anfühlt, alt zu sein

Zur Einstimmung las Anja Schreiner ihre Mutmach-Geschichte „Manfred Möwe kann nicht fliegen“ vor.

### Eindrücke der Schulkinder:

- „Das gebückte Gehen mit dem Gehstock fand ich sehr anstrengend.“
- „Das Ausschneiden mit der Handschiene war sehr tricky, man konnte die Hand nur sehr eingeschränkt bewegen.“
- „Die Hör-Übung mit den Kopfhörern ist mir nicht leicht gefallen.“
- „Das Aufheben mit der Greifzange war nicht leicht, man musste schon erfinderisch sein.“
- „Das Rollstuhlfahren war eine gute Probe, wie das Leben als körperlich behinderter Mensch ist.“
- „Wir durften soooooo viel ausprobieren, das war echt cool.“
- „Das Schicksal von Samuel Koch ist wirklich traurig.“





## GEBURTSTAGE

### 50 JAHRE

- |                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| 1. Robert Strobl                 | Schloßgasse 7-9/4/4 |
| 5. Karin Schöpf                  | Karrnergasse 57     |
| 7. Jutta Kornfeld                | Mittelgasse 8       |
| 21. Birgit Oberleitner           | Feldgasse 26        |
| 22. Ing. Wilfried Kollarich      | Feldgasse 32        |
| 23. Mag. Bettina Herowitsch-Putz | Feldgasse 42        |

### 55 JAHRE

- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 5. Stefan Schöffberger | Karrnergasse 40   |
| 10. Norbert Glöckl     | Elisabethgasse 15 |

### 60 JAHRE

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 2. Ernst-Willy Kroker | Karrnergasse 60           |
| 2. Eva Trimmel        | Langegasse 23             |
| 3. Josef Miletits     | Karrnergasse 47           |
| 10. Renate Neubauer   | Girmerstraße 57           |
| 22. Isabella Fischer  | Weinbergweg 2/2           |
| 27. Sabra Dezic       | Pater Gratian Leser-G. 15 |

### 65 JAHRE

- |                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| 23. Manfred Kornfeld | Arbeitergasse 124 |
|----------------------|-------------------|

### 70 JAHRE

- |                    |                |
|--------------------|----------------|
| 2. Bernhard Weber  | Neubaugasse 26 |
| 11. Wolfram Herold | Am Teich 23    |

### 75 JAHRE

- |                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| 11. Hildegard Leser  | Arbeitergasse 46  |
| 13. Anton Hofstädter | Rausnitzstraße 14 |
| 13. Johann Weber     | Karrnergasse 37   |
| 18. Friedrich Leser  | Elisabethgasse 59 |
| 27 Paul Egerth       | Girmerstraße 32   |

### 80 JAHRE

- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 29. Pauline Trenker | Schloßgasse 75 |
|---------------------|----------------|

### 82 JAHRE

- |                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| 2. Emmerich Putz   | Fritz Göllner-Gasse 2/2/1 |
| 5. Theresia Heintz | Hauptstraße 43            |

### 86 JAHRE

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1. Walter Egert       | Ödenburgerstraße 3 |
| 29. Eduard Wegscheidl | Schloßgasse 62     |

### 89 JAHRE

- |                    |              |
|--------------------|--------------|
| 15. Maria Reinfeld | Bahngasse 27 |
|--------------------|--------------|

### 90 JAHRE

- |                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| 20. Pauline Landauer | Karrnergasse 25 |
| 26. Josef Kovacs     | Webergasse 9    |

### 97 JAHRE

- |                 |         |
|-----------------|---------|
| 29. Emmi Hirsch | Lisaweg |
|-----------------|---------|



## HOCHZEIT

Corinna Mezgolits und Michael Heinrich



## SILBERNE HOCHZEIT

Karin und Christian Berger



## EISERNE HOCHZEIT

Maria und Alfred Groß



## VOLLJÄHRIGKEIT

Julian Stummer



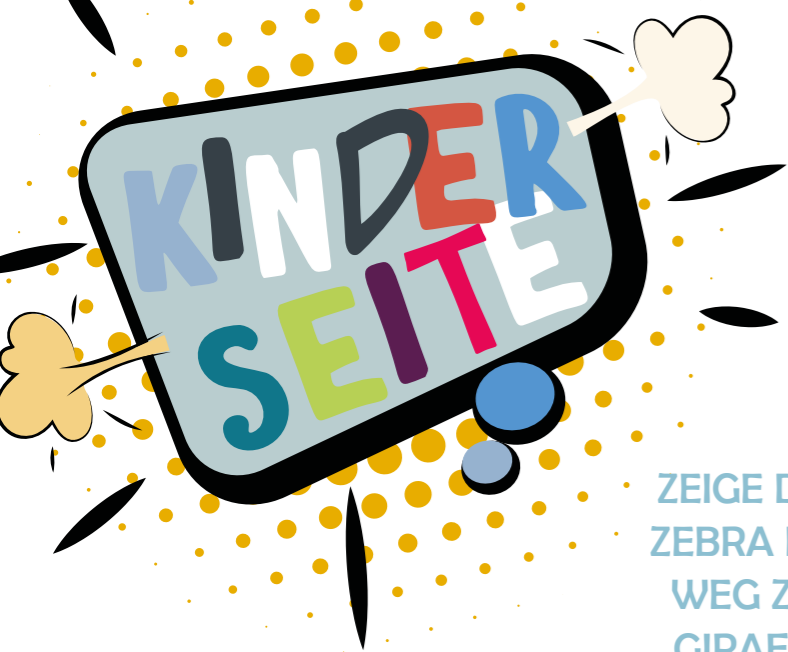
Im Mai feierte  
**Frau Theresia Wilfing**  
ihren 102. Geburtstag.  
Sie ist immer noch sehr fit und  
kann alleine jeden Tag spazieren gehen.

**Bürgermeister Andreas Kacsits**  
gratulierte Frau Theresia Wilfing.

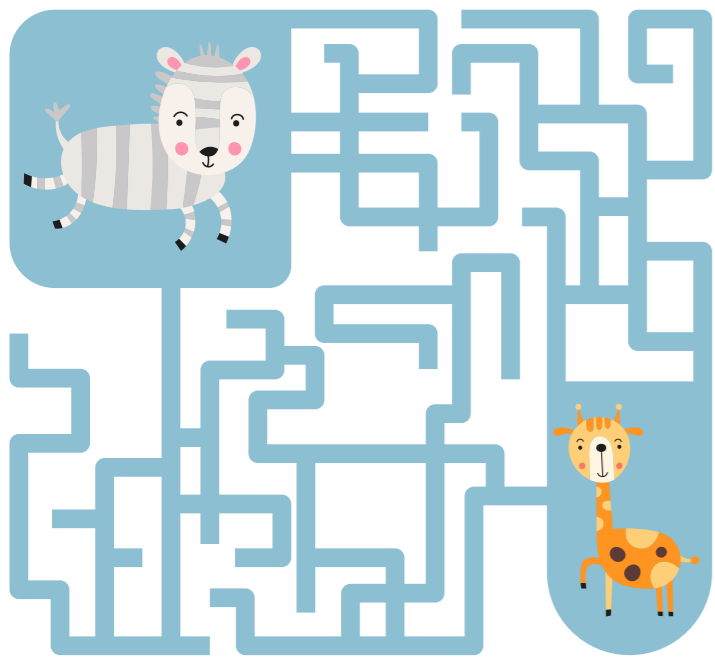
Das Geburtstagskind erfreut sich bester  
Gesundheit und hat sich über den Besuch sehr gefreut.  
(mit auf dem Foto sind die Kinder Eduard und Martha)



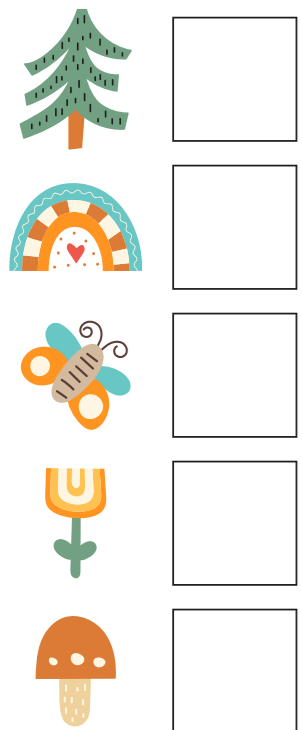




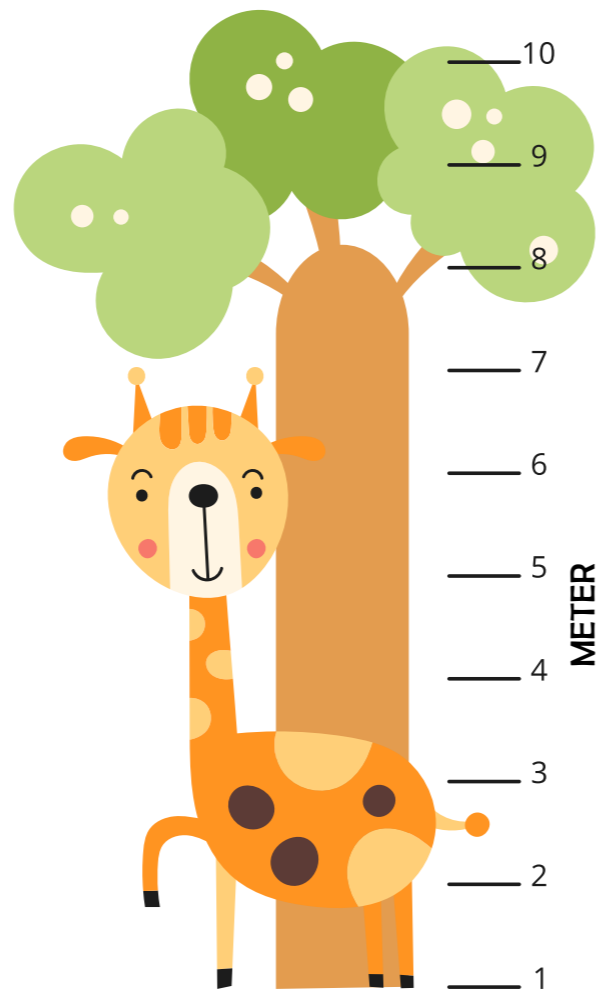
ZEIGE DEM ZEBRA DEN WEG ZUR GIRAFFE!



KANNST DU DIE OBJEKTE ZÄHLEN?



WIE GROSS IST DIE GIRAFFE?



*Lichtgedanken*  
 Marion Maria Grund  
 Quantenfeld-Intuitions-Coach  
 Lachyogaleiterin  
 Esterhazygasse 32  
 7301 Deutschkreutz  
 www.lichtgedanken.at

**KURZER EINBLICK IN MEINE ENERGETISCHEN LEISTUNGEN**

- Enegetische Anwendungen individuell auf jeden Menschen abgestimmt, mit der Kraft des Quantenfeldes und Lemuria, Frequenzcodes, Scalarwellen...
- Einmalige, körperliche Blaupausenübertragung = der größte Schutz, aktiviert die Selbstheilungskräfte u.v.m.
- Lichtreinigung für Häuser und Plätze (Auflösen von Erdstrahlen, Befreiung von Fremdenergien...)
- Harmonisierungen von elektrischen Störfeldern: Photovoltaik Anlagen, Strom Leitungen/Smart-Meter, 5G, Wlan...

0677/635 356 02

**1. Kreitza Mädchen Summa Cup**  
**Sonntag, 25. Juni 2023**  
**Sportplatz Deutschkreutz**

**U14 10 Uhr**  
**U11 15 Uhr**

**Kreitza**  
 Foodtruck verköstigt alle Fans mit Grillspezialitäten und vielem mehr

**Wir freuen uns auf zahlreiche Fans**



# Wia uns da Schnowö gwochsn is

Eine sehr interessante Gruppe von Zeitwörtern in unserer Mundart sind die Verben, die auf **-azzn** enden. Diese Endsilbe drückt die Wiederholung eines Tuns aus. Diese Wörter werden alle **auf der 1. Silbe betont!**

begazzn (hüsteln bei Hustenreiz); blaengazzn (blinzeln, blenden); giegazzn (stottern); gogazzn (gackern); grejpazzn (rülpsen); guanmazzn (gähnen); humfrazzn (stöhnen, jammern); juiazzn (juchzen); knoarazzn (knarren); kregazzn (Laute von sich geben); le/azzn (lechzen [Hund]); rewazzn (stöhnen); saerazzn (säuerlich riechen/schmecken); schwuanmazzn (dahinsiechen); stugazzn (stottern, undeutlich sprechen); tougazzn (pulsieren [Schmerz]); wummazzn (wimmeln); zwiegazzn (zwitchern); zwieglazzn (quietschen [ungeöltes Rad]).

**buglfienfaln**  
 den Buckel hinunterrutschen (Götzzitat)  
**Na sumsta nix mehr! Der kuun mi buglfienfaln!**

**goema**  
 laut, aus voller Brust singen  
**Ei, dej hot goemt, daß da d'Oawaschl wehtaon hom.**

**glangi**  
 gelenkig  
**Fia dein Oeta bist nao gaomz schae glangi.**

**knianradlt**  
 o-beinig  
**Der is grad sou knianradlt wia sein Voda.**

**Poutzn**  
 Knospen  
**Dejs neichi Muschgadl hot scha Poutzn**

**Liachtsaomzeit**  
 Abenddämmerung  
**Va dera Lei sein ma eascht za Liachtsaomzeit huamkaemma.**

Pock ma die Geign ein!  
**Räumen wir das Feld! Gehn wir!**





**WIR VERABSCHIEDEN UNS  
VON UNSEREN MITBÜRGERN**  
*Unser aufrichtiges Beileid den Trauerfamilien!*

**ERNST FENNESZ**  
im Alter von 78 Jahren

**ERNST KISS**  
im Alter von 63 Jahren

  
—BESTATTUNG—  
*Hackl*

Ihr zuverlässiger Partner in der schwersten Zeit

 0664 401 54 36

Ich begleite Sie in der schwierigen Zeit der Trauer, stehe Ihnen kompetent zur Seite und unterstütze Sie in allen Belangen. Damit Sie in würdevoller Weise Abschied nehmen können.

7301 Deutschkreutz, Hofstatt 19 | 7361 Frankenu 176

Kennen Sie schon unsere Social-Media-Kanäle?

Sie finden uns auch bei CITIES!

info@bestattung-hackl.at | www.bestattung-hackl.at | fb.me/BestattungHackl | @bestattunghackl

**BLUTSPENDEN  
RETTET  
LEBEN**

**BLUTSPENDEAKTION  
IN DEUTSCHKREUTZ**

**4. Juni 2023**  
**9 bis 12 und 13 bis 15.30 Uhr**  
**Vinatrium**



 **AUTOHAUS VARGA**

Alle Marken Hauptstraße 190 | 7302 Nikitsch  
Tel 02614/8287 | Fax DW-25 | 0664/22 47 531 | office@autohaus-varga.at | Di-Fr 8:00-17:00 | Sa 8:00-13:00

Begutachtung § 57a für PKW  
klein LKW bis 3,5 t  
PKW-Anhänger mit Doppelachsen  
Tag & Nacht Abschleppdienst

**Gottesdienstordnung Juni 2023**

Do.,	1.6.	19.00	Hl. Messe in Girm	Hl. Justin
Fr.,	2.6.	19.00	Hl. Messe in Neckenmarkt - Gedenkmesse + Priester Franz Wohlmuth	Hl. Marcellinus u. hl. Petrus
Sa.,	3.6.	19.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	Hl. Karl Lwanga
So.,	4.6.	<b>Dreifaltigkeitssonntag</b>		
		8.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
		9.15	Umgangssonntag in Girm, Festmesse vor der Elisabethkirche, anschließend Prozession bei Schlechtwetter in der Pfarrkirche Deutschkreutz	
Do.,	8.6.	<b>Hochfest des Leibes und Blutes Christi Fronleichnam</b>		
		8.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
		9.15	Hl. Messe in Deutschkreutz, anschließend Fronleichnamsprozession	
Fr.,	9.6.	9.00	Hl. Messe mit Aussetzung, Anbetungstag in Neckenmarkt	Hl. Ephräm der Syrer
		12.00	Eucharistischer Segen	
Sa.,	10.6.	10.30	Taufe Valentin Varga, Deutschkreutz	
		19.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	
So.,	11.6.	<b>10. Sonntag im Jahreskreis</b>		
		8.30	Hl. Messe mit Fronleichnamsprozession in Neckenmarkt	
		9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz	
		14.30	Burschenandacht in Neckenmarkt und Fahenschwingen am Rathausplatz	
Di.,	13.6.	19.00	Fatimafeier in Unterfrauenhaid	Hl. Antonius von Padua
Mi.,	14.6.	19.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	
Fr.,	16.6.	19.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
Sa.,	17.6.	10.30	Taufe Lukas Pendl, Neckenmarkt Donatuskapelle	
		19.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	
So.,	18.6.	<b>11. Sonntag im Jahreskreis</b>		
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt	
		9.45	Kindermesse in Deutschkreutz	
		10.30	Pfarrcafe im Pfarrheim Deutschkreutz	
Di.,	20.6.	19.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
Mi.,	21.6.	19.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	Hl. Aloisius Gonzaga
Fr.,	23.6.	19.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	
Sa.,	24.6.	14.00	Trauung Anna Novak und Richard Lang in Neckenmarkt	
		19.00	Sonntag-Vorabendmesse in Deutschkreutz	
So.,	25.6.	<b>12. Sonntag im Jahreskreis</b>		
		8.30	Hl. Messe in Neckenmarkt	
		9.45	Hl. Messe in Deutschkreutz	
Di.,	27.6.	19.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	Hl. Cyrill v. Alexandrien
Mi.,	28.6.	19.00	Hl. Messe in Deutschkreutz	Hl. Irenäus
Do.,	29.6.	8.30	Schulschlussmesse in Neckenmarkt	Hl. Petrus und Hl. Paulus
Fr.,	30.6.	8.15	Schulschlussmesse VS und MS in Deutschkreutz	Hl. Otto
		19.00	Hl. Messe in Neckenmarkt	

**Änderungen jederzeit möglich!**

**Pfarrcafe:** 18. Juni 2023 ab 10.30 Uhr im Pfarrheim

**Ankündigung Pfarrfest:** 27. August



## SPRECHTAGE

### BAUBERATUNG

je nach telefonischer Anmeldung unter: T: 02613 80 203 15  
Gemeindeamt Deutschkreutz



### KOBV DER BEHINDERTENVERBAND SPRECHTAGE

Sprechtage nach telefonischer Vereinbarung unter T. 01/406 15 86 - 47  
Ortsgruppenobfrau Ingeborg Artner 0676/585 81 97  
**16. Juni, 21. Juli, 18. August, 15. September, 20. Oktober,**  
**17. November, 15. Dezember**  
in Oberpullendorf, Gymnasiumstraße 15, 9.00 bis 10.30 Uhr

### PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT

Keine Sprechstage, in dringenden Fällen nur unter  
Terminvereinbarung: T: 050303 / 33400  
Spitalstraße 25 in Oberpullendorf, 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### SVS

Landwirtschaftl. Bezirksreferat, Schloßplatz 3, 8.00 bis 11.00 Uhr  
**6. Juni, 4. Juli, 1. August,**  
**5. September, 3. Oktober, 31. Oktober, 28. November**  
Gemeindeamt Neckenmarkt, von 8.00 bis 11.30 Uhr  
**20. Juni, 18. Juli, 19. September, 17. Oktober,**  
**14. November, 12. Dezember**

### WOHNBAUFÖRDERUNG

Bezirkshauptmannschaft Oberpullendorf nur nach telefonischer  
Vereinbarung T: 02612 / 425 31

### PFLEGE & SOZIALBERATUNG

Frau DGKP Beate Iglar, T: 057 / 600 4404  
Nur gegen telefonische Voranmeldung.

### E-BIKE & FAHRRAD - VERLEIH

Tourismusverein Deutschkreutz  
T: 02613 / 20 200, Hauptstraße 55

### E-LASTENRAD

Unser E-Lastenrad kann von Montag bis Donnerstag  
gratis ausgeborgt werden.  
Tourismusverein Deutschkreutz  
T: 02613 / 20 200, Hauptstraße 55

## GEMEINDEAMT DEUTSCHKREUTZ



Hauptstraße 79 7301 Deutschkreutz  
T. 02613 / 80 203-0 F. 02613 / 80 203-22  
post@deutschkreutz.bglld.gv.at www.deutschkreutz.at

## ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Montag und Mittwoch: 15.30 bis 16.30 Uhr  
Freitag: 11.00 bis 13.00 Uhr  
Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr  
Außerhalb von diesen Zeiten erfolgt keine Übernahme.

## RECHTSBERATUNG

Anwalt Mag. Markus Reinfeld  
Jeden 1. Mittwoch im Monat, ab 13 Uhr im Gemeindeamt,  
Terminvereinbarung: T: 02613 / 80203

**ACHTUNG - TERMINVERSCHIEBUNG IM JUNI**  
**statt 7. Juni am 13. Juni**



# BÜRGERBUS

DEUTSCHKREUTZ

**Der Bürgerbus fährt am Montag und Freitag in Deutschkreutz**  
Anmeldezeiten jeweils von 7:30 Uhr bis 10:00 Uhr

**Dienstag sind Fahrten nach Oberpullendorf möglich**  
Fahrten außerhalb Deutschkreutz und Nachmittagsfahrten müssen mind. 1 Werktag vorher angemeldet werden!

**Bürgerbus Tel: 0664 / 83 33 299**

## ORDINATIONSZEITEN UNSERER ÄRZTE

### Dr. Michael HEINRICH

Prakt. Arzt T. 02613 / 89 260  
Nur gegen tel. Voranmeldung -  
ausgenommen Notfälle

Montag	07.00 - 11.30 Uhr
Dienstag	07.00 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	07.00 - 11.30 Uhr
Freitag	07.00 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr

### Dr. Inge KIRNBAUER

Internistin  
Telefonische Terminvereinbarung  
während der Ordinationszeiten  
T. 02613 / 80 274

Montag	07.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	07.00 - 12.00 Uhr
Freitag	07.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 19.00 Uhr

### CARMEN MÜLLER

Dipl. Hebamme  
(Vertragshebamme der Krankenkassen)  
Ordinationszeiten und Termine nur  
gegen Voranmeldung  
M: 0699 / 10 201 128  
info@hebamme-burgenland.at  
www.hebamme-burgenland.at

## A APOTHEKEN WOCHENENDDIENST

3. & 4. Juni	Oberpullendorf
8. Juni	Oberpullendorf
10. & 11. Juni	Deutschkreutz
17. & 18. Juni	Weppersdorf
24. & 25. Juni	Lackenbach

**Dienstagbeginn: Samstag 12.00 Uhr**  
**Dienstschluss: Montag 8.00 Uhr**

### Dr. Hans Christian FILZ

Prakt. Arzt  
T. 02613 / 80 172

Montag	07.30 - 11.30 Uhr
Mittwoch	07.30 - 11.30 Uhr 15.00 - 16.30 Uhr <i>(nur gegen Vereinbarung)</i>
Donnerstag	07.30 - 11.30 Uhr
Freitag	07.30 - 11.30 Uhr 14.30 - 16.30 Uhr

### Dr. Mathias KARALL

Zahnarzt  
Termin nur gegen Voranmeldung  
T. 02613 / 80 713

Montag	08.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 17.30 Uhr
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 17.30 Uhr
Freitag	08.30 - 12.00 Uhr 15.00 - 17.30 Uhr

### CARITAS HAUS LISA

Pädagogische Hausleitung: Björn Förster  
Sozialzentrum: T. 02613 / 80 725

#### Menschen im Alter:

M. 0676 / 83 730 761

#### Menschen mit Behinderung:

Björn Förster: M 0676 / 83 730 762

## SOZIAL - HOTLINE

für die Vermittlung von Krankenbetten,  
Rollstühlen, Gehhilfen und  
Hauskrankenpflege  
Frau Schöllner - Szaga Doktor  
**T. 02613 / 80 203**

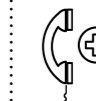
Sozialhotline für Freitagnachmittag,  
Samstag und Sonntag: Bgm. Andreas

### Assoc.Prof.PD. Dr. Klaus SAHORA

Facharzt für Chirurgie  
Ordinationszeiten und Termin  
nur gegen Voranmeldung  
T. 0660/ 72 67 174

ordination@chirurgie-sahora.at  
www.chirurgie-sahora.at

## Ärzte Notdienst Telefon: 141



## WOCHENTAGS NACHTDIENST

Beginn: 17.00 Uhr  
Ende: 07.00 Uhr

## WOCHENENDDIENST

Beginn: Samstag 07.00 Uhr  
Ende: Montag 07.00 Uhr

## FEIERTAGSDIENST

Beginn: 18.00 Uhr am Vortag  
Ende: 07.00 Uhr nach Feiertag

## HAUSKRANKENPFLEGE

### BURGENLÄNDISCHES HILFSWERK

Telefon: T. 02682 / 65 150-0  
T. 02612 / 431 26

### CARITAS

Telefon: M. 0676 / 83 730 851





# TROMMLER

## Veranstaltungskalender

### JUNI

1.	KAFFEETRATSCHERL	15 Uhr	Weinlounge
2. & 3.	HAUSMESSE	9 - 17 UHR	Firma Nowak
3.	FÜHRUNGEN PRIVATMUSEUM ANTON LEHMEN	15 UHR	Schloss Deutschkreutz
4.	BLUTSPENDEAKTION, 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15:30 Uhr		Vinatrium
4.	TAG DER OFFENEN TÜR BILDENDE KUNST BURGENLAND	10 - 18 UHR	Schloss Deutschkreutz
4.	TAG DER OFFENEN TÜR BILDENDE KUNST BURGENLAND	10 - 18 UHR	Herbert Reumann
4.	TAG DER OFFENEN TÜR BILDENDE KUNST BURGENLAND	10 - 18 UHR	Bettina Beranek
9.	POP - UP - HEURIGER	AB 16 UHR	Weinlounge
10. & 11.	POP - UP - HEURIGER	AB 10 UHR	Weinlounge
11.	FÜHRUNGEN PRIVATMUSEUM ANTON LEHMEN	15 UHR	Schloss Deutschkreutz
10.	DEUTSCHKREUTZ GEGEN RUDERSDORF & SAISON ABSCHLUSS	15.30 UHR	Sportplatz
17.	FAMILY PARKOUR - FREERUNNING & KLETTERGARTEN	9.30 UHR	Schulpark
17.	BALLSCHULE FÜR DIE GANZE FAMILIE	10.30 UHR	Schulpark
17.	ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG „RELOADED“	15 UHR	Schloss Deutschkreutz
18.	FÜHRUNGEN PRIVATMUSEUM ANTON LEHMEN	15 UHR	Schloss Deutschkreutz
24.	FAMILY PARKOUR - FREERUNNING & KLETTERGARTEN	9.30 UHR	Schulpark
24.	BALLSCHULE FÜR DIE GANZE FAMILIE	10.30 UHR	Schulpark
24.	JOSEF SZAGA DOKTOR HOBBYFUSSBALL GEDENKTURNIER	10.00 UHR	Sportplatz
25.	1. KREITZA MÄDCHEN SUMMA CUP	AB 10 UHR	Sportplatz
25.	KINDERGARTENFEST	14.30 UHR	Kindergarten



*ausg'steckt is*



**LESER-WOGNER SCHENKE**

**29. Mai bis 25. Juni**

Mo - Sa ab 11 Uhr  
So & Ft ab 10 Uhr

**VINATRIUM POP-UP HEURIGER**

**9. Juni bis 11. Juli**

Fr ab 16 Uhr  
Sa & So ab 10 Uhr

**ZISTLER'S BLAUFRÄNKISCHHOF**

**23. Juni bis 16. Juli**

täglich ab 15 Uhr

Weitere Informationen unter: [www.deutschkreutz.at/heurigenkalender](http://www.deutschkreutz.at/heurigenkalender)

Der  
**TROMMLER**

Redaktionsschluss ist der  
20. eines jeden Monats.

Verleger/Herausgeber: Marktgemeinde Deutschkreutz, Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Kacsits

Fotos: Privat, Vereine, shutterstock.com, Gemeinde Deutschkreutz, Die Rechte der Bilder und Daten der Inserate liegen bei den Betrieben und Vereinen.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wurde bei Personen nicht durchgängig die männliche und weibliche Form angeführt. Gemeint sind selbstverständlich stets beide Geschlechter.

Der Trommler wurde mit der gebotenen Sorgfalt gestaltet. Trotzdem können Satz- und Druckfehler bzw. Änderungen nicht ausgeschlossen werden.

Der Herausgeber kann für allfällige Fehler keine Haftung übernehmen. Sämtliche Rechte und Änderungen vorbehalten.